



Να διατηρηθεί μέχρι

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Όλα είναι θέμα Παιδείας

ΕΝΙΑΙΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ
Π/ΘΜΙΑΣ & Δ/ΘΜΙΑΣ ΕΚΠ/ΣΗΣ
Δ/ΝΣΗ ΣΠΟΥΔΩΝ Δ/ΘΜΙΑΣ ΕΚΠ/ΣΗΣ
ΤΜΗΜΑ Α'

Αν. Παπανδρέου 37,
15180 Μαρούσι

Πληροφορίες: Αν. Πασχαλίδου

Τηλέφωνο : 210- 3442238

FAX : 210-3442236

ΠΡΟΣ :

Πανελλήνια Ένωση Καθηγητών
Γερμανικής Γλώσσας
Πανεπιστημιακής Εκπαίδευσης
Τ.Θ. 51717
Τ.Κ. 14503 Αθήνα

ΘΕΜΑ: Απάντηση εγγράφου

Απαντώντας στο με αρ. πρ. 24/9-4-2009 ερώτημά σας, που αφορά που αφορά σε θέματα διδασκαλίας των Ξένων Γλωσσών και του διδακτικού υλικού για τη διδασκαλία της Γερμανικής Γλώσσας, σας γνωρίζουμε την εισήγηση του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου (Πράξη 12/2009 και Πράξη 13/2009), η οποία έχει ως εξής:

«Το Παιδαγωγικό Ινστιτούτο, στο πλαίσιο της Ενέργειας 2.2.1: «ΑΝΑΜΟΡΦΩΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΣΤΗΝ ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΑ ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΟΒΑΘΜΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ», της Κατηγορίας Πράξεων 2.2.1.α: «ΑΝΑΜΟΡΦΩΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΚΑΙ ΣΥΓΓΡΑΦΗ ΝΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΠΑΚΕΤΩΝ» της πράξης: "ΣΥΓΓΡΑΦΗ ΝΕΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΚΑΙ ΕΚΠΟΝΗΣΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΔΕΠΠΣ ΚΑΙ ΤΑ ΑΠΣ ΓΙΑ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ", προέβη στην συγγραφή διδακτικών πακέτων για όλα τα μαθήματα που διδάσκονται στο Γυμνάσιο, με στόχο αυτά να αξιοποιούν το ΔΕΠΠΣ και τα ΑΠΣ των αντίστοιχων μαθημάτων.

Στο πλαίσιο αυτό εντάσσεται και η συγγραφή διδακτικών πακέτων για τα Γερμανικά, τα Αγγλικά και τα Γαλλικά. Από την πρώτη διακήρυξη προέκυψε ανάδοχος μόνο για το διδακτικό πακέτο «Γερμανικά Α' Γυμνασίου, το οποίο και διδάσκεται ήδη στα σχολεία. Από την επαναπροκήρυξη που ακολούθησε προέκυψαν πλέον ανάδοχοι και για τα περισσότερα από τα υπόλοιπα πακέτα των

Ξένων Γλωσσών, των οποίων η συγγραφή πλέον έχει ολοκληρωθεί και τα οποία θα διδαχθούν από το επόμενο σχολικό έτος.

Τα Audio-CD που συνοδεύουν τα παραπάνω διδακτικά πακέτα και περιέχουν τις ακουστικές δραστηριότητες του Βιβλίου Μαθητή και του Τετραδίου Εργασιών δεν στάθηκε δυνατόν να ολοκληρωθούν στο πλαίσιο της ως άνω Ενέργειας. Το Παιδαγωγικό Ινστιτούτο φροντίζει, ώστε να δημιουργηθούν τα Audio-CD το συντομότερο δυνατόν.

Στο σημείο αυτό σας ενημερώνουμε επίσης ότι το έγγραφο των Σχολικών Συμβούλων, στο οποίο αναφέρεται το έγγραφο του Συλλόγου, έχει απαντηθεί με την Πράξη 33/14-10-2008 του Τμήματος Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου και έχει διεκπεραιωθεί αρμοδίως.

Το θέμα της ενσωμάτωσης των διορθώσεων, που έχουν προκύψει για το «Deutsch - ein Hit! 1» όπως και για άλλα διδακτικά πακέτα, θα αντιμετωπιστεί συνολικά για όλα τα διδακτικά πακέτα του Γυμνασίου.

Η συγγραφή των διδακτικών πακέτων για τη 2η Ξένη Γλώσσα προκηρύχτηκε, όταν το τότε ισχύον Ωρολόγιο Πρόγραμμα προέβλεπε διδασκαλία 3 ωρών την εβδομάδα. Ως εκ τούτου, η κάλυψη ύλης για τρίωρη διδασκαλία ήταν δεσμευτική για την υλοποίηση του Έργου, και αποτέλεσε συμβατική υποχρέωση για τις συγγραφικές ομάδες. Στην πορεία, η διδασκαλία της 2ης Ξένης Γλώσσας μειώθηκε από 3 ώρες την εβδομάδα σε 2, με αποτέλεσμα να μην μπορούν να ολοκληρωθούν οι δύο πρώτοι τόμοι στις τάξεις, για τις οποίες γράφτηκαν, και ο τρίτος τόμος «Deutsch - ein Hit! 3» να μην έχει μαθητικό κοινό στα δημόσια σχολεία.

Ως προς το θέμα των διδακτικών εγχειριδίων για τη Γ' τάξη κατά το σχολικό έτος 2008-09, το Τμήμα Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου, με τις Πράξεις του 3/29-1-08 και 2/18-3-08, αποφάσισε για τη διδασκαλία των Γερμανικών στη Γ' τάξη Γυμνασίου σχολικού έτους 2008-09 να ισχύσει ο Κατάλογος Ελευθέρων Βοηθημάτων της Υπ. Απόφασης 50204/Γ2/20-05-2005. Κύριος λόγος για την απόφαση αυτή του Τμήματος Δ.Ε. ήταν ότι τα διδακτικά εγχειρίδια του εν λόγω Καταλόγου είναι γνωστά στους καθηγητές Γερμανικών, επιτρέποντάς τους έτσι να επιλέξουν την πλέον κατάλληλη διδακτική σειρά (και τόμο), προκειμένου να διασφαλιστεί η απρόσκοπτη διδασκαλία της Γερμανικής Γλώσσας.

Το Παιδαγωγικό Ινστιτούτο, και συγκεκριμένα το Τμήμα Δευτεροβάθμιας, με την Πράξη 21/8-7-2009, έχει απαντήσει με εισήγησή του σε έγγραφο του ΥΠΕΠΘ σχετικά με τη συγγραφή διδακτικών εγχειριδίων για τη διδασκαλία της αγγλικής, της γερμανικής και της γαλλικής γλώσσας στο Γενικό Λύκειο. Επισημαίνεται ωστόσο ότι η τελική απόφαση επί του θέματος είναι αρμοδιότητας του ΥΠΕΠΘ.

Τέλος, θα θέλαμε να επισημάνουμε ότι το Παιδαγωγικό Ινστιτούτο είναι ο κατεξοχήν θεσμικός φορέας που έχει την ευθύνη για προτάσεις αναβάθμισης των ποιοτικών στοιχείων της εκπαίδευσης με κύριο άξονα τα προγράμματα σπουδών και το διδακτικό υλικό, μεταξύ των οποίων και αυτά των ξένων γλωσσών. Ως προς δε τα τελευταία οι προτάσεις του έχουν πάντα ως στόχο την αναβάθμιση της ξενόγλωσσης εκπαίδευσης που παρέχεται από το δημόσιο εκπαιδευτικό σύστημα της χώρας.»

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ

Εσωτ. Διανομή

Δ/ση Σπουδών Δ. Ε Τμήμα Α΄.



Πιστό Αντίγραφο
Από τη Διεύθυνση Διοικητικού
Τμήμα Διοίκησης & Πρωτοκόλλου

ΚΟΤΖΑΜΠΑΣΑΚΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ